



**„SNACK I“
A162410E**



**„SNACK II“
A162412E**



**„SNACK III“
A162810E**



**„SNACK IV“
A162812E**

TÜRKÇE**İçindekiler**

1. Emniyet	182
1.1 Emniyet bilgileri	182
1.2 Sembol tanımı	185
1.3 Kullanış şartlarına uygun kullanımı.....	186
2. Genel bilgiler	187
2.1 Mükellefiyet ve garanti	187
2.2 Telif hakkın korunması	187
2.3 Uygunluk açıklaması	187
3. Nakil, Paketleme ve Depolama	188
3.1 Nakil kontrolü.....	188
3.2 Paketleme	188
3.3 Depolama	188
3.4 Paket İçeriği.....	189
4. Teknik veriler	189
4.1 Teknik bilgiler	189
4.2 Cihazın alt takımları.....	190
5. Kurulması ve kullanılması	192
5.1 Kurulması	192
5.2 Kullanımı	193
6. Temizleme	198
7. Muhtemel arızalar	199
8. Arındırma	200

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Almanya

Tel.: +49 (0) 5258 971-0
Fax: +49 (0) 5258 971-120



Kullanmadan önce ilgili talimatnameyi okuyun, kolay ulaşılan bir yerde bulundurun!

Bu kullanma klavuzu kuruluşu, kullanımı ve bakımı ile ilgili bilgiler vermekte olup çok önemli bilgi kaynağı ve başvuru kitabı olarak sayılmaktadır.

İçeriğindeki tüm emniyet bilgilerin ve kullanma talimatlarının anlaşılması ve dikkate alınması cihazla yapılacak olan çalışmanın emniyetli ve kurallarına uygun ön Őartını yerine getirmektedir.

Bunun ötesinde cihazın kullanma alanı için geçerli olan yerel kaza önleme kuralları ve genel emniyet yönergelerine uyulmalıdır.

Kullanma klavuzu ürünün bir parçası olup her zaman cihazın kurma, kullanma, bakım ve temizleme personelinin ulaşabileceği şekilde yakınında muhafaza edilmelidir.

Tesisin üçüncü bir kişiye teslim edilmesi halinde tesisle birlikte talimatnameyi de teslim edin.

1. Emniyet

Cihaz tekniğın bu zamanda geçerli kurallarına uygun imal edilmiştir. Ancak uygunsuz kullanımı veya kullanma kurallarının dışında kullanımı cihazın tehlike teşkil etmesine sebep olabilir.

Tesis kullanan bütün kişiler, işbu talimatnamede bulunan tavsiye ve direktifleri bilmeli.

1.1 Emniyet bilgileri

- Cihaz, fiziksel, zihinsel ve algılama engelli kişilerin (ve çocukların) yanı sıra yeterli derecede deneyime ve/veya yeterli bilgiye sahip olmayanların kullanımı için tasarlanmamıştır. Önceki cümlede anılan kişiler kendilerinin güvenliğinden sorumlu olan bir kişinin gözetiminde ve ondan bu cihazın nasıl kullanılacağına yönelik olarak aldıkları talimatla kullanabilirler.
- Çocukların bu cihazla oynamadıklarından emin olmak için, çocuklar gözetim altında tutulmalıdır.
- Cihaz gözetimsiz bırakılmamalı. Herhangi bir arıza durumunda; yağ aşırı ısınabilir ve yangına neden olabilir.
- Tesis sadece kapalı mekanlarda kullanılabilir.
- Tesis, zamanlı Şalter ya da uzaktan kumandalı dış kontrolör ile birlikte çalışmaya elverişli degildir.

- Cihaz sadece teknik bakımından mükemmel ve çalıştırılma hususunda emniyetli durumdaysa çalıştırılabilir.
- Folyo torba ve strafor parçalar gibi ambalaj malzemesi gibi maddelere çocukların ulaşmasını engelleyin. **Boğulma tehlikesi!**
- Bakım ve tamir işleri sadece mesleki kalifiye sahibi kişilerce, orijinal yedek ve aksesuar parçaların kullanılmasıyla gerçekleştirilebilir. **Asla kendiniz cihaz üzerinde tamiratlar yapmaya kalkışmayın.**
- Üretici tarafından tavsiye edilmeyen hiçbir aksesuar ve yedek parça kullanılmamalıdır. Bunlar kullanıcı için tehlike oluşturabilmekte yada cihazda arızalara ve yaralanmalara sebebiyet verebilmektedir, buna ilaveten garantisinin hükmü kalmamaktadır.
- Tehlike durumlarını önlemek ve uygun çalışmayı kesin sağlamak için cihaz üzerinde üretici tarafından izni alınmadıkça herhangi bir şekilde değişiklik yapılmamalıdır.



TEHLİKE! Elektrik çarpması tehlikesi!

Tehlike neticelerinden kaçınmak için aşağıdaki tavsiyelere riayet edin.

- Kablonun ısı kaynağına ve keskin kenarlara temas etmesine izin vermeyin. Güç kablosu masa veya diğer çalışma yüzeylerinden aşağı sarkmamalıdır. Kimsenin kabloya basmamasına veya takılıp düşmemesine dikkat edin.
- Besleme kablosu bükük, ezilmiş, dolanmış olmamalı, her zaman tamamıyla açılmış olmalıdır. Tesis ya da diğer nesnelere besleme kablosu üzerine yerleştirmeyin.
- Kablo halı veya başkaca ısı izolesi olan maddelerin üzerinde döşenmemelidir. Kablonun üzeri örtülmemeli ve çalışma alanından uzak tutulmalıdır. Cihaz suya batırılmamalıdır.
- Besleme kablosunu muhtemel bozulma açısından periyodik olarak kontrol edin. Besleme kablosu bozukken makineyi asla kullanmayın. Kablo bozukken tehlikeden kaçınmak için kablonun değişimini servis işletmesine ya da kalifiye bir elektrikçiye yaptırın.

- Besleme kablosunu devre dışı etmek için her zaman fişi tutarak çekmek yolu ile devre dışı edin.
- Cihaz güç kablosu ile taşınmaz, hareket ettirilemez ve kaldırılamaz.
- Tesisin gövdesini asla açmayın. Elektrik bağlantılarının kurcalanması veya elektrik veya mekanik yapısının değiştirilmesi halinde elektrik çarpması olayı meydana gelecek.
- Cihaz, elektrik kablosu ve fişi kesinlikle suya, akan su altına ve diğer sıvı çeşitlerine sokulmamalıdır; cihazın parçaları bulaşık makinesinde yıkanmamalıdır.
- Aşındırıcı temizlik malzemelerini kullanmayın ve cihazın içine suyun kaçmamasına dikkat edin.
- Tesis ıslak elle veya ıslak zeminde durarak asla kullanmayın.
- Fişi prizden aşağıda sıralı durumlarda çıkarın:
 - tesis kullanılmakta olmadığında
 - tesisin çalışması esnasında parazitler veya bozukluklar olduğunda
 - tesisi temizlemeden önce



SICAK YÜZEY VAR! Yanık tehlikesi!

Oluşabilecek tehlikeleri önlemek için aşağıda bulunan güvenlik önlemleri dikkate alınmalıdır.

- Cihaz çalışırken yüzeyi çok sıcaktır! Parmakların ve ellerin yanmasını önlemek için cihazın sıcak yüzeylerine dokunulmamalıdır! Cihazı kullanırken sadece tutuculara ve tutma yerlerine dokunulabilir.
- Cihazı kapattıktan sonra içindeki yağ bir süre sıcak kalır. Cihazı temizlemeye başlamadan veya başka bir yere taşımadan önce soğuması beklenmelidir. Yağ sıçraması veya patlaması ellerin, kolların veya yüzün yanmasına sebep olabilir!

- Kızartmak için nemli gıdalar kullanılmamalıdır. Dondurulmuş ürünler fazla buzdan temizlenmelidir. Dondurulmuş gıda ile doldurulmuş sepet kızarmış yağ üzerine asılı kalmamalıdır. Kızarma sırasında en ufak su damlaları bile sıcak yağın sıçramasına veya patlamasına sebep olabilir.



UYARI! Yangın veya infilak tehlikesi!

Oluşabilecek tehlikeleri önlemek için aşağıda bulunan güvenlik önlemleri dikkate alınmalıdır.

- Cihaz yanıcı maddelerin yakınlarında (örneğin benzin, ispirto, alkol, vs.) **kesinlikle** kullanılmamalıdır. Yüksek sıcaklık buharlaşmasını sağlayarak tutuşup alev almasına ve netice olarak kişisel yaralamaya ve maddi zararına neden olabilir.
- Cihaz; kolay alevlenebilir malzemelerin yakınında veya altında (örneğin perdeler, asılı dolaplar vb.) kullanılmamalıdır.
- Yangın çıktığında söndürmeye başlamadan önce cihazın fişi prizden çıkartılmalıdır. Yeterince taze hava sağlanmalıdır.
Dikkat: Cihazın fişi prize bağlı olduğunda yangın su ile kesinlikle söndürülmemelidir. **Elektrik çarpma tehlikesi!**

1.2 Sembol tanımı

Önemli emniyet ve cihazın teknik bilgileri kullanma kılavuzunda semboller vasıtasıyla işaretlenmiştir. Bu bilgilere kazaları, personel ve mal zararını önlemek için muhakkak uyulmalıdır.



TEHLİKE!

Bu işaret, neticesinde ağır vücut yaralanması veya ölüm meydana gelebilecek doğrudan tehlikeyi ifade eder.



UYARI!

Bu işaret, neticesinde ağır vücut yaralanması veya ölüm meydana gelebilecek bir tehlikeli durumu ifade eder.



SICAK YÜZEY VAR!

Bu işaret, cihaz çalışırken çok ısınan yüzeyden yanmamanız için uyarıdır. İhmalî halinde yanabilirsiniz!



DİKKAT!

Bu işaret, neticesinde hafif vücut yaralanması veya tesisin bozulması ve/veya tamamiyle hasarlanmasına yol açacak tehlikeli durumları ifade eder.



DIREKTİF!

Bu işaret, tesisin çalışmasının efektif ve arızasız işleyişini sağlayacak, riayet edilmesi gereken tavsiyeler ve bilgileri ifade eder.

1.3 Kullanış şartlarına uygun kullanımı

Tesisin işletilmesine ilişkin güvenlik, sadece amacına göre kullanılması ve ilgili talimatnamedeki verilere göre kullanılması durumunda garantilenir.

Bütün teknik eylemlerin yanı sıra montaj ve bakım sadece kalifiye servis elemanlarınca gerçekleştirilebilir.

Parmak patates kızartma makinesi, yalnızca derin kızartma yağı ile kızartılabilen uygun gıda maddelerinin hazırlanması için kullanılabilir.

Parmak patates kızartma makinesi, yemek ya da sıvıların ısıtılması için kullanılmamalıdır.



DİKKAT!

Her türlü kuralına uygun kullanımdan sapan kullanımı ve/veya cihazın değişik amaçlı kullanımı yasaktır ve kurala uygun olmaması ile nitelendirilir.

Cihazın kuralına uygun olmayan kullanımından ötürü ortaya çıkmış hasarlara ilişkin yapılacak hiçbir talebi ne üretici nede vekilleri karşılayacaktır.

Kurallarına uygun olmayan kullanımlardan ortaya çıkan hasarlardan sadece kullanan kişi sorumludur.

2. Genel bilgiler

2.1 Mükellefiyet ve garanti

Kullanma kılavuzunun içeriğindeki tüm bu belirti ve işaretler güncel olan mühendislik tekniksel gelişim durumunun geçerli kurallarını kaide olarak yanı sıra yıllar yılı edindiğimiz bilgi ve tecrübelerimizden oluşturulmuştur.

Aynı zamanda kullanma kılavuzunun tercümesi de en iyi şekilde oluşturuldu. Ancak tercüme hatasına ilişkin bir mükellefiyeti üstlenemeyiz. Salahiyetli olan kullanma kılavuzunun beraberindeki Almanca versiyonudur.

Gerçek teslimat içeriği özel yapımlarda, ilave sipariş opsiyonlardan yararlanma yada en yeni teknik değişiklikler nedeniyle değişen şartlar altında burada tanımlanan açıklamalardan ve çizimlerden sapma gösterebilir.



DİKKAT!

Cihazın kullanımı ile alakalı herhangi bir faaliyete başlamadan ve özellikle cihazı çalıştırmadan önce aşağıdaki kullanım kılavuzunu dikkatle okuyun!

Üretici firma aşağıdaki nedenlerden kaynaklanan hasar ve arızalardan **sorumlu değildir**:

- Kullanım ve temizleme talimatlarına uyulmaması;
- Amaca uygun olmayan kullanım;
- Kullanıcı tarafından yapılan değişiklikler;
- Uygun olmayan yedek parça kullanımı.

Kullanma özellikleri ve gelişmenin devamı çerçevesinde üründeki teknik değişiklikleri saklı tutarız.

2.2 Telif hakkın korunması

Kullanma kılavuzu ve içeriğindeki metinler, çizimler, resimler ve başkaca tanımlamaların hakları saklı tutulmaktadır. Her tür şekil ve biçimdeki çoğaltma – kısmi alıntı da dahil olmak üzere – içeriğinin kullanımı ve/veya aktarılması üreticinin yazılı izni olmadan kesinlikle yasaktır. Aksi hareket tazminatı gerektirir. Başkaca talepler saklı tutulur.



DİREKTİF!

İçeriğindeki bilgiler, metinler, çizimler, resimler ve başkaca tanımlamaların hakları saklı tutulmaktadır ve başkaca esnaflık koruma haklarının altında yer almaktadır. Kullanımının her türlü suiistimali cezalandırılır.

2.3 Uygunluk açıklaması



Cihaz AB'nin güncel norm ve direktiflerine uygundur. Bunu AT-Uygunluk açıklamasıyla belgelemekteyiz. Gereksinim duyulduğu takdirde büyük bir zevkle size ilgili uygunluk açıklamasını göndeririz.

3. Nakil, Paketleme ve Depolama

3.1 Nakil kontrolü

Malı teslimatta zaman geçirmeden eksiksizliğine ve nakil hasarlarının olup olmamasına ilişkin kontrol edin. Dıştan görülebilir nakil hasarlarında teslimatı ya hiç yada kaydı tutulması şartıyla teslim alınız.

Hasar bilgilerini teslimatçının nakil belgelerine/sevk irsaliyesine işleyin. Reklamasyonu başlatın.

Üstü örtülü eksiklerin fark eder etmez reklamasyonunuzu yapın, çünkü zararın karşılanmasına ilişkin talep sadece geçerli kılınan reklamasyon süresinde geçerliği sağlanabilmektedir.

3.2 Paketleme

Cihazınızın kartonunu atmayınız. Kartona büyük bir olasılıkla taşınırken yada başka bir olasılıkla Servis-Yerimize göndermek zorunda kaldığınızda tekrar gereksinimini duyabilirsiniz. Çalıştırmaya başlamadan önce dışındaki ve içindeki paketleme malzemesini cihazdan tamamen uzaklaştırınız.



DİREKTİF!

Şayet paketi arındırmak isterseniz bunu ülkenizde geçerli olan kurallar çerçevesinde gerçekleştiriniz. Tekrar kullanılabilir paketleme malzemelerini geri dönüşümlü çöpe sevk ediniz.

Lütfen cihazın ve buna ait parçalarının eksiksiz olduğunu kontrol edin. Şayet herhangi bazı parçalar eksik ise müşteri hizmetlerimizle bağlantı kurun.

3.3 Depolama

Paketlenmiş parçayı kurulmasına kadar geçen zamanda kapalı ve dış tarafında belirtilmiş olan dikme ve depolama ibaresini dikkate alarak muhafaza edin.

Paketlenmiş parçayı sadece aşağıdaki şartlar yerine getirilmişse depolayın:

- Açık havada muhafaza etmeyin.
- Kuru ve tozdan arınmış muhafaza edin.
- Agresif maddelere maruz bırakmayın.
- Güneş ışınlarından koruyun.
- Mekanik sarsılmaları önleyin.
- Uzun süreli depolamada (> 3 Ay) düzenli olarak tüm parçaların genel durumunu ve paketlemeyi kontrol edin. Gerektiğinde tazeleyin veya yenileyin.

3.4 Paket İçeriği

Ürünle beraber aşağıda belirtilen parçalar ve bileşenler verilmektedir (Bkz. 190-191 sayfalarındaki resimler):

A162410E / A162810E

- 1 Cihaz
- 1 Yağ havuzu
- 1 Kapak
- 1 Izgara sepeti
- 1 Isıtma aleti kontrol panosu
- 1 Isıtma aleti koruma teli
- 2 Yan tutacak
- 4 Sabitleştirme vidaları (tutacağın içine vidalanmış halde)

A162412E / A162812E

- 1 Cihaz
- 2 Yağ havuzu
- 2 Kapaklar
- 2 Izgara sepetler
- 2 Isıtma aleti kontrol panoları
- 2 Isıtma aleti koruma telleri
- 2 Yan tutacak
- 4 Sabitleştirme vidaları (tutacağın içine vidalanmış halde)

Lütfen cihazın ve buna ait parçalarının eksiksiz olduğunu kontrol edin. şayet herhangi bazı parçalar eksik ise müşteri hizmetlerimizle bağlantı kurun.

4. Teknik veriler

4.1 Teknik bilgiler

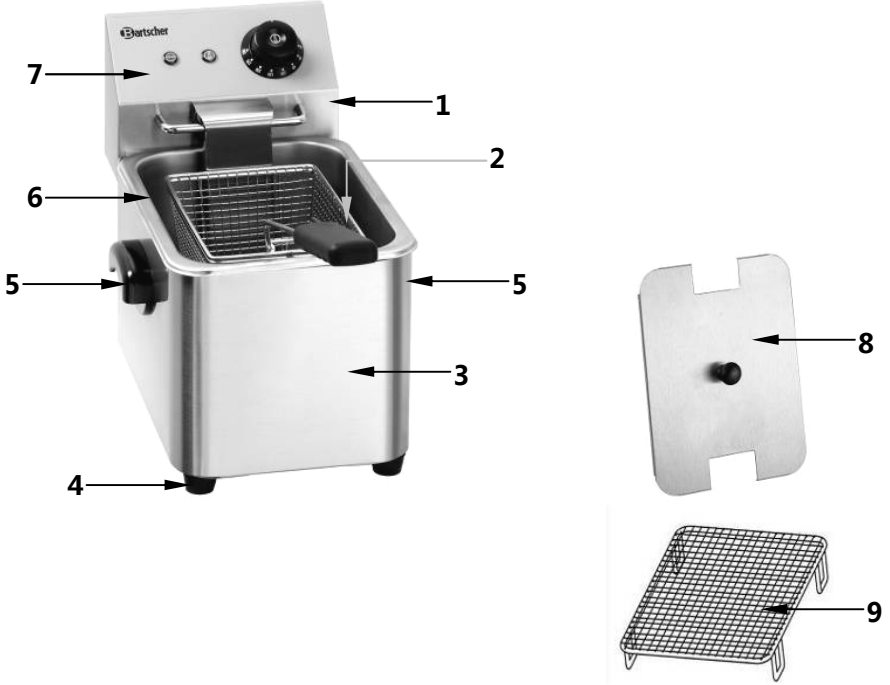
Ürün adı	Tezgâh fritözü		Çift-Tezgâh fritözü	
Modeli:	„SNACK I“	„SNACK III“	„SNACK II“	„SNACK IV“
Ürün no:	A162410E	A162810E ¹	A162412E ¹	A162812E ¹
Malzeme:	Dış kabı, kapağı ve kontrol panosu çelikten			
Yapı:	Pişirme yağı ve rezistans yağı için (blok yağ)			
Elektrik bağlantısı:	230 V~ 50 Hz			
Güç:	2,0 kW	3,25 kW	2 x 2,0 kW	2 x 3,25 kW
Yağ havuzu sayısı:	1	1	2	2
Kapasite:	4 litre	8 litre	2 x 4 litre	2 x 8 litre
Izgara sepeti sayısı:	1	1	2	2
Yağ sıcaklık kontrol aralığı:	50 °C - 190 °C			
Boyutlar G x D x Y (mm):	220 x 400 x 315	265 x 430 x 340	435 x 400 x 315	550 x 430 x 340
Ağırlık:	7,0 kg	7,1 kg	10,5 kg	12,5 kg

Teknik değişiklikleri yapma hakkımız mahfuzdur!

¹ Cihazlar; sanayi ortamlarda kullanmaya uygun değildir.

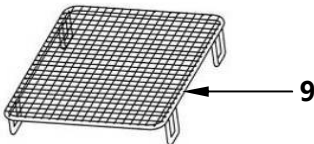
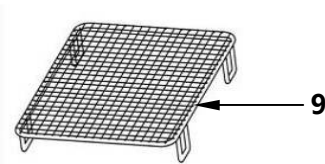
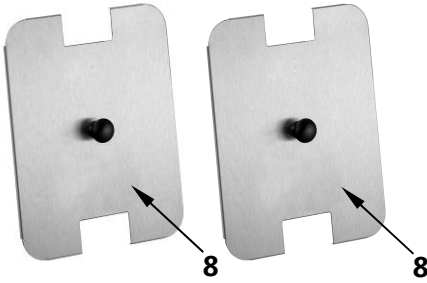
4.2 Cihazın alt takımları

A162410E / A162810E



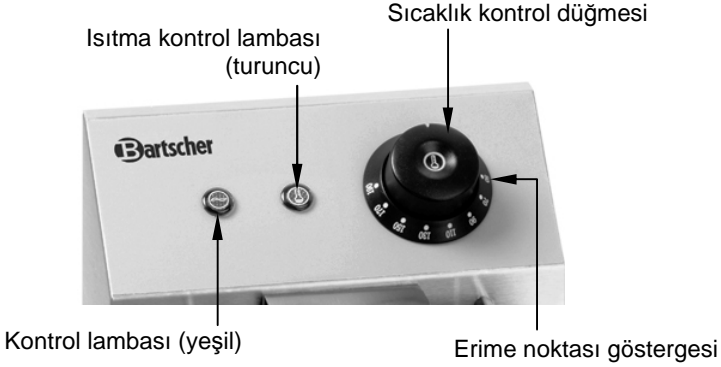
- 1 Isıtma aleti kontrol panosu
- 2 Izgara sepeti
- 3 Dış kabı
- 4 Ayaklar (4)
- 5 Tutacak (2)
- 6 Yağ havuzu
- 7 Kontrol paneli
- 8 Kapak
- 9 Isıtma aleti koruma teli

A162412E / A162812E



- 1 Isıtma aleti kontrol panosu
- 2 Izgara sepeti
- 3 Yağ havuzu
- 4 Dış kabı
- 5 Ayaklar (4)
- 6 Tutacak (2)
- 7 Kontrol paneli
- 8 Kapak
- 9 Isıtma aleti koruma teli

Kontrol paneli



5. Kurulması ve kullanılması

5.1 Kurulması

Kurulum

- Tesisi ambalajından çıkarıp ambalaj malzemesini atın.



DİKKAT!

- Anma değeri plakası ve uyarıcı işaretleri tesisten **asla** gidermeyin.
- Makineyi, düzgün, stabil, kuru ve suya ve yüksek ısıya dayanıklı zemine kurun.
- Makineyi yanabilecek zemine **asla** kurmayın.
- Cihaz açık ateşli alanlara, elektrikli ocaklara, sobalara veya başkaca ısı kaynaklı yerlere yakına kurulmamalıdır.
- Tesisi, masanın kenarına **asla** koymayın. Bu haldeyken devrilebilir ya da düşebilir.
- Makineyi nemli veya ıslak ortamda **asla** kurmayın.
- Cihazın fişi kullanıma kolayca girecek ve gerekirse cihazı elektrikten çabuk kesebilecek şekilde yerleştiriniz.

Bağlama işi



TEHLİKE! Elektrik çarpması tehlikesi!

Cihaz kuralına uygun olmayan kuruluşundan dolayı yaralanmalara sebep olabilir!

Kurmadan önce yerel elektrik şebekesinin verilerini cihazın teknik bilgileri ile karşılaştırılmalıdır (tip levhasına bakınız). Cihazı sadece verilerin uygunluğu tespit edilmişse bağlayın!

Makine, sadece teknik şartlara uygun olarak tesis edilmiş ve emniyet kontağı olan tekli fişlere bağlanabilir.

- Prizlerin elektrik devresi minimum 16 A ile emniyetlenmiş olmalıdır. Cihazın fişi sadece duvar prizine direk olarak sokulabilir; güç uzatma kablosu veya güç dağıtım panosu kullanılamaz.
- Çift-Tezgâh fritözünü elektrik şebekesine bağlamak için iki ayrı priz kullanılmalıdır.

5.2 Kullanımı



DİKKAT!

Fritöz; sadece cihazın kullanım kılavuzunu okuyan ve kızartma sırasında meydana gelebilecek spesifik tehlikeleri bilen kişiler tarafından kullanılmalıdır.

Cihazı hazırlama

- Kapak kaldırılıp ızgara sepeti ve ısıtıcı koruma teli cihazdan çıkartılmalıdır.
- Kontrol paneli hafifçe yukarıya doğru (“**tık**” sesi gelene kadar) çekilerek çıkartılmalıdır. Yağ havuzu çıkartılmalıdır
- Teslimatın dahilinde bulunan ve delikleri aşağıya doğru yönelik tutacakları mahfazanın her iki yanına vidalayınız. Bu amaç için sabitleştirme vidalarını mahfazanın içinden hareket ederek tutacıklara vidalayınız.
- Cihaz kullanılmaya başlamadan önce “**Temizlik**” adlı **6. Bölümde** bulunan talimatlara uyularak temizlenmelidir. Cihazın elektrik tesisatına veya kontrol paneline su kaçmamasına özen gösterilmelidir. **Cihaz özenle kurutulmalıdır!**
- Yağ havuzu cihaza yerleştirilmelidir. Kontrol paneli yağ havuzun arka tarafına dikkatli bir şekilde yerleştirilmelidir (“**tık**” sesi duyulmalıdır). Kontrol panelinin doğru bir şekilde yerleştirildiğinden emin olmak için, iki pimden her birinin delikte olması kontrol edilmelidir.

İpucu: Güvenlik nedenleriyle kontrol paneli düzgün bir şekilde yerleştirildiğine cihaz çalışmaktadır. Bu şekilde mikro anahtarı ile cihazın çalışmaya hazırlığı kontrol edilir.

- Isıtma aleti üzerine koruma teli yerleştirilmelidir.
- Cihazın kapalı olduğundan emin olunmalı (sıcaklık kontrol düğmesi “0” pozisyonunda bulunmaktadır).
- Yağ havuzuna pişirme yağı veya rezistans yağı (blok yağ) koyulmadan önce dibinde su olup olmadığı kontrol edilmelidir. Yağ havuzu temiz ve kuru olmalıdır.

Pişirme yağı veya rezistans yağı (blok yağ) kullanma ipuçları

- Kızartmak için uygun yağ (örneğin ayçiçeği yap, fındık yağ vb.) veya rezistans yağı (blok yağ) kullanılmalıdır.
- Sadece yüksek sıcaklığa dayanıklı yağlar kullanılmalıdır.
- Farklı kızarma noktaları olduğundan dolayı farklı yağlar karıştırılmamalıdır.



UYARI! Yanma tehlikesi!

Kızartmak için eski yağ kullanılmamalı çünkü azalmış kızarma noktası alev alma riskini artırır. Üstelik eski yağ daha fazla köpükleşir, duman ve koku çıkartırır.

Rezistans yağı (blok yağ) kullanma ipuçları

Tezgâh fritözünde

- Izgara sepeti ve ısıtıcı koruma teli cihazdan çıkartılmalıdır.
- Rezistans yağı (blok yağ) doğrudan ısıtma aleti üzerine, onu kapatacak şekilde yerleştirilmelidir.
- Cihazı çalıştırmak için “**Cihazı çalıştırma**” bölümünde bulunan talimatlarla uyulmalıdır.
- Sıcaklık kontrol düğmesi ▲ yağ eritme noktası pozisyonuna getirilip yağın erimesi beklenmelidir.
- Isıtma aleti tamamen sıvı yağ altında kaldığı zaman sıcaklık kontrol düğmesi maksimuma ayarlanabilir. Yağ havuzunu uygun seviyeye kadar yağ ile doldurmak için içine daha fazla blok yağ yerleştirilmelidir.
- Isıtma aleti koruma teli ısıtma aleti üzerine dikkatli bir şekilde yerleştirilmelidir.



UYARI! Yanma tehlikesi!

Sıcak yağ sıçramaları/patlamaları ellerin, kolların ve yüzün yanmalarına sebep olabilir!

Ayrı bir kaptaki

- Rezistans yağı (blok yağı) daha kısa sürede eritmek için ayrı bir kap (örneğin tencere) kullanıp ocakta ısıtılabilir. Eritilmiş yağ tezgâh fritözüne yerleştirebilir.

Yağ havuzunu pişirme yağı veya rezistans yağı (blok yağı) ile doldurma

- Yağ havuzu; pişirme yağı veya rezistans yağı (blok yağı) ile doldurulmalıdır.
- Yağ uygun seviyeye kadar (“**MIN**” ve “**MAX**” işaretleri arasında) dikkatli bir şekilde havuza doldurulmalıdır. Göstergeler yağ havuzunun yan duvarında bulunmaktadır.



UYARI!

Cihaz; içinde pişirme yağı veya rezistans yağı (blok yağı) bulunmadan çalıştırılmamalıdır.

Yağ seviyesinin “MIN” ile “MAX” arasında olup olmadığını düzenli olarak kontrol edilmelidir.

YANGIN TEHLİKESİ!

Yağın “MIN” altına inmesi yangın tehlikesini oluşturur.

YANMA TEHLİKESİ!

Yağın “MAX” üzerine çıkması yağ taşımaya sebep olabilir.

Cihazı çalıştırma



UYARI!

Cihazı çalıştırmadan önce elektrik şebekesine bağlı olmadığından emin olunmalıdır.

- Cihaz topraklanmış prize bağlanmalıdır.
- Yeşil kontrol lambası yanar.
- Sıcaklık kontrol düğmesi saat yönüne doğru çevrilip 50 °C ile 190 °C arasında istenen sıcaklık ayarlanmalıdır.
- Isınma sırasında turuncu kontrol lambası yanar ve ayarlanmış sıcaklığa ulaşıldığında söner. Tezgâh fritözü sıcaklık termostatu ile donatılmıştır. Yağ sıcaklığı düştüğünde turuncu kontrol lambası tekrar yanar ve yağı tekrar ısıtmaya başlanacak.
- Bu süre içinde gıdalar hazırlanmalıdır.

- Daha iyi sonuçları elde etmek için derecenin istenen sıcaklığa ulaştığı zaman gıdalar yağa yerleştirmelidir.
- Kullanıma uygunluğu daha hızlı kaybettiğinden dolayı yağ çok uzun zaman yüksek sıcaklarda kullanılmamalıdır.
- Kızartma süreleri arasındaki aralar daha uzun sürse, sıcaklık kontrol düğmesi ile daha az sıcaklık ayarlanmalıdır.
- Izgara sepetine alabildiğinden daha fazla gıda **kesinlikle** yerleştirilmemelidir. Bu şekilde yağ sıcaklığı düşer ve kızartılan yemekler yağ çeker.

❖ **Aşağıda belirtilmiş gıda miktarlar kızartma sırasında dikkate alınmalıdır:**

4 litrelik model, Tek-Tezgâh fritöz / 2 x 4 litre, Çift-Tezgâh fritöz
0,6 kg yağ havuzu başı.

8 litrelik model, Tek-Tezgâh fritöz / 2 x 8 litre, Çift-Tezgâh fritöz
0,9 kg yağ havuzu başı.



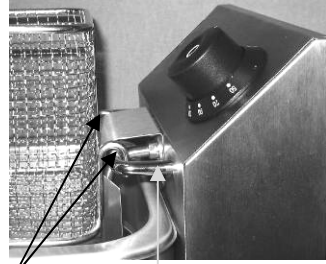
UYARI! Yanma tehlikesi!

Fritöz çalışırken yüzeyi ve içindeki yağ çok sıcak olduğundan dolayı yağ alev alma tehlikesi oluşabilir.

Cihaz çok uzun süre çalıştırılmamalıdır!

Cihaz kullanılmadığında sıcaklık kontrol düğmesi "0" pozisyona getirilmeli ve elektrik bağlantısı kesilmelidir (fiş prizden çıkartılmalıdır!).

- **Izgara sepeti** uygun yemekleri hazırlamak için kullanılmalı. Sepetin katlanır bir tutacağı ve iki kancası vardır.
- Sepet yağa çok yavaş bırakılmalıdır. Kızartma işiniz bitince sepeti yukarıya dikkatli olarak alınız sonra role kutusunun başında bulunan tutacıklara asınız. Yağ fazlalığı aksin diye biraz bekletiniz.



Izgara sepetinin kancaları


Şalter kutusundaki kol



UYARI! Yanma tehlikesi!

Fritöz kapaklı olarak kullanılmamalıdır! Kapak sadece tozdan korumak ve yağın sıcaklığı aynı seviyede tutmak için kullanılmalıdır. Yağ havuzuna su kaçtığına tehlikeli yağ sıçramalar oluşabildiğinden dolayı kapağı kullanmadan önce kuru olduğundan emin olunmalı.

Pişirme yağı/ rezistans yağı boşaltma ve sökme

- Pişirme yağ düzenli olarak değiştirilmelidir.
- Yağ; kahverengi olmaya başladığında değiştirilmelidir.
- Cihaz soğuduktan sonra **eski yağ** ile dolu kap dikkatli bir şekilde cihazdan çıkartılmalıdır. Yağ bir kaba boşaltılmalı ve çevreye uygun bir şekilde imha edilmelidir.
- **Rezistans yağı (blok yağ)** fritözde katı halini alırsa sıcaklık kontrol düğmesi  eritme noktası pozisyona getirilmekle yağın erimesi sağlanıp yağ akıtma musluğu kullanılarak yağ uygun bir kaba boşaltılmalıdır. Yağ boşaltma kabının sabit olduğundan emin olunmalıdır.



DİREKTİF!

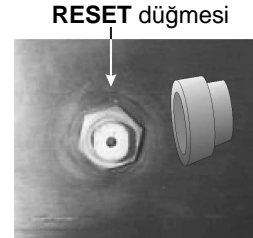
Kullanılmış yağ çevreye zarar vermeden ülkenizin yönetmeliklerine uyularak atık olarak değerlendirilmelidir.

Aşırı ısınmaya karşı koruma

- Fritöz yanlışlıkla yağ havuzunda yağ olmadığı veya az olduğunda çalıştırılırsa sıcaklık 230 °C'ye ulaştığında aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girer ve fritöz otomatik olarak kapanır. Bunu gibi durumlarda fişi prizden çekilmelidir. Cihazın soğuması beklenmelidir.
Cihaz; aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girip, otomatik olarak kapandıktan sonra arkasındaki **RESET** düğmesine basılarak tekrar çalıştırılabilir.

Bunu yapabilmek için cihazın sıcaklığı 170 °C'nin altına indikten sonra **RESET** düğmesinin kapağını saat yönünün tersine çevirerek sökümeli, pim basılmalı ve kapak tekrar yerine yerleştirilmelidir.

Cihazın fişi tekrar prize bağlanmalı ve cihaz tekrar kullanmaya hazırdır.



6. Temizleme



DİKKAT!

Cihazı temizleye başlamadan elektrik bağlantısı kesilmeli (fiş prizden çıkartılmalı!) ve soğuması beklenmelidir.

Cihaz doğrudan su altında temizlemek için tasarlanmamıştır.

Cihazı temizlemek için basınçlı su kullanılmamalıdır!

Cihazın içine su kaçmamasına özen gösterilmelidir.



DİKKAT!

Fritözün yüzeyine zara verebilecek aşındırıcı temizlik maddeler veya aletler kesinlikle kullanılmamalıdır.

- Cihaz düzenli olarak temizlenmelidir.
- Izgara sepeti yağ havuzundan çıkartılmalıdır. Isıtma aleti ve koruma teli; kontrol paneli kaldırdıktan sonra kolay bir şekilde havuzdan çıkartılabilir.



DİKKAT!

Dağıtım kutusu (kontrol paneli) kesinlikle ıslatılmamalı ve suya sokulmamalıdır. Nem içine kaçabilir.

- Isıtma aleti yumuşak, nemli bez ve hafif deterjan ile temizlenmelidir.
- Pişirme yağı veya rezistans yağı soğuduktan sonra dikkatli bir şekilde bir kaba akıtılmalıdır. “**Pişirme yağı/ rezistans yağı boşaltma ve sökme**” bölümündeki talimatlara uyulmalıdır.
- Kapak, yağ havuzu ve ızgara sepeti hafif deterjanlı suda yıkanmalıdır. Çok kirli parçalar kısa süre suda bekletilebilir.
- Kontrol paneli, cihazın yüzeyi ve elektrik kablosu sadece hafif nemli bez ve deterjan ile temizlenmelidir. Suyun; kontrol panelin içine kaçmamasına özen gösterilmelidir. Aksi takdirde kaçak akım cihazın işleminin bozulmasına sebep olabilir.
- **Montajdan önce tüm bileşenler özenle kurutulmalıdır!** Cihazın parçalar yerlerine monte edilebilir.
- Cihaz uzun zaman kullanılmadığında yukarıda belirtilmiş tanıma göre temizlenmeli ve çocuklardan uzak, aşırı soğuk ve güneşli olmayan, kuru ve temiz bir yerde muhafaza edilmelidir. Cihazı tozdan korumak için pakete koyulmalı veya üstü örtülmelidir. Cihaz üzerine yük yerleştirilmemelidir.

7. Muhtemel arızalar

Arıza halinde vitrini elektrik beslemesinden kesin. Bozuklukların, servis çağırılmadan veya satıcı ile temasa geçilmeden giderilip giderilemeyeceğini aşağıdaki cetvele göre kontrol edin.

Sorun	Sebeup	Çözüm
Aygıt elektriğe bağlı, yeşil kontrol lambası yanmıyor ve aygıt ısınmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Aygıt prize düzgün bir şekilde bağlı değil.• Sigorta atmış• Yönetim paneli doğru bir şekilde monte edilmemiş• Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girdi• Mikroanahtar ile bağlantı yok	<ul style="list-style-type: none">• Fişi prizden söküp tekrar düzgünce geri takınız• Sigortayı kontrol edip aygıtı başka bir prize takın• Yönetim panelinin doğru monte edildiğini kontrol ediniz• Yönetim panelindeki RESET düğmesine basınız.• Satıcı ile iletişime geçiniz
Turuncu ısıtma lambası yanıyor fakat sıcaklık artmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Isıtma bölümü ile bağlantı kopmuş• Isıtma bölümü çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none">• Satıcı ile iletişime geçiniz• Satıcı ile iletişime geçiniz
Yeşil kontrol lambası yanıyor, fakat ayarlanmış sıcaklık derecesine rağmen turuncu ısıtma kontrol lambası yanmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Belirlenmiş sıcaklık derecesine ulaşılmış• Sıcaklık regülatörü çalışmıyor• Kontrol lambası çalışmıyor	<ul style="list-style-type: none">• Sıcaklığı değiştirip çalışıp çalışmadığını kontrol edin• Satıcı ile iletişime geçiniz• Satıcı ile iletişime geçiniz
Isıtıcı bir süre sonra çalıştıktan sonra ısıtmıyor.	<ul style="list-style-type: none">• Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girdi	<ul style="list-style-type: none">• Kontrol panelindeki RESET düğmesine basılmalıdır. Aşırı ısınmaya karşı koruma kısa bir süre sonra tekrar devreye girerse, satıcı ile iletişime geçinmelidir.

Sorunlar giderilemediğinde:

- Cihazın gövdesi açılmamalıdır,
- Müşteri temsilcisi veya satıcı ile iletişime geçilmeli ve aşağıda belirtilmiş bilgiler verilmelidir:
 - Arıza türü;
 - Cihaz kodu ve seri numarası (cihazın arka tarafında bulunan isim levhasından okunabilir).

8. Arındırma

Eski cihazlar

Hizmeti tamamlanmış cihaz ömrünün sonuna geldiğinde ülkesine özgü yönergeye göre yok edilecektir. En iyisi yok etmekte uzmanlaşmış özel bir firma ile bağlantı kurmak yada belediyenin yok etme birimiyle temasa geçmenizdir.



UYARI!

Kötüye kullanma ve buna bağlı olarak oluşacak tehlikeleri bertaraf etmek için eski cihazınızı kullanılmayacak hale getirmelisiniz. Bunun için cihazı elektrik şebekesinden ayırıp elektrik priz kablosunu da cihazdan sökünüz.



DİKKAT!



Cihazın yok edilmesine ilişkin dikkati nazara almanız gereken ülkenizde ve belediyenizde geçerli olan kurallardır.